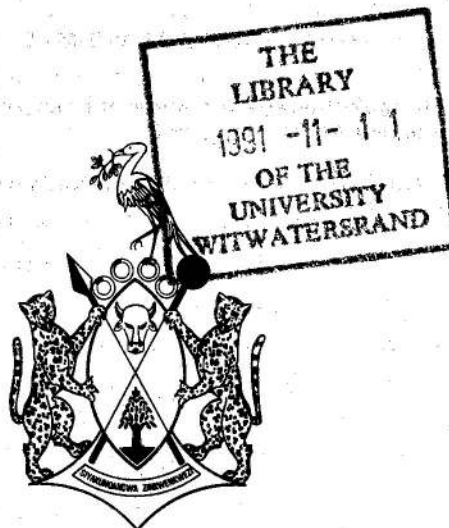


12 NOV 1991

LAW
(Dup)

IRIPHABLIKI
YECISKEI



REPUBLIC OF
CISKEI

IGAZETHI
YOBURHULUMENTE

GOVERNMENT
GAZETTE

DIMBAZA PRINTERS — 38381

Price 30c

Umq. 19

eBISHO
18/10/91

No. 124

Vol. 19

BISHO
18/10/91

No. 124

DEPARTMENT OF THE COUNCIL OF STATE

GOVERNMENT NOTICE No. 70 OF 1991

IT IS HEREBY NOTIFIED THAT THE DEPUTY CHAIRMAN OF THE COUNCIL OF STATE
HAS ASSENTED TO THE FOLLOWING DECREE WHICH IS HEREBY
PUBLISHED FOR GENERAL INFORMATION:-

APPROPRIATION DECREE, 1991

DECREE No. 25 OF 1991

IBHUNGA LOMBUSO: IRIPHABLIKI YECISKEI

UMMISELO WOLWABIWO-MALI, 1991

Ukwaba isixa-mali ngokubhekiselele kwiimfuneko zeRiphabliki yeCiskei kunyaka-mali ophela ngomhla wama-31 Matshi 1992.

(Isicatshulwa sesiNgesi sisayinywe nguSekela Sihlalo weBhunga loMbuso. Ivunywe ngowe-14 ku Oktobha 1991.)

MAKWENZIWE UMMISELO iBhunga loMbuso weRiphabliki yeCiskei ngolu hlobo lulandelayo:-

1. Ulwabiwo lwesixa-mali ngokweemfuneko zeRiphabliki yeCiskei. - Kulawula amalungiselelo oMthetho kaVimba noPhicotho-zincwadi, 1985 (uMthetho No. 28 wowe-1985), ngokwenjenge kwabiwa imali ngokweemfuneko zeRiphabliki yeCiskei ngethuba lonyaka-mali ophela ngomhla wama-31 Matshi 1992, esisixa-mali esiboniswe kuluhlu loku-1 lweShedyuli nesiya kuthi sikhutshwe kwiNgxowa-mali yeNgeniso yeCiskei.

2. Intloko emfutshane. - Lo mmiselo uya kubizwa ngokuba nguMmiselo woLwabiwo-mali, 1991.

ISHEDYULI

I.No.	IIVOTI ZEMISEBENZI YENKQUBO-LAWULO	ULUHLU	ULUHLU
	Ukubizwa kwayo	1	2
		R	R
1.	IBhunga loMbuso..... Kubandakanywa — Ukutenda.....	11 047 000	1 200
2.	UMkhosi woKhuselo..... Kubandakanywa — Ukutenda.....	75 163 000	400
3.	EloMphicothi-zincwadi-Jikelele..... Kubandakanywa — Ukutenda.....	3 238 000	800
4.	EleMfundo neNkcubeko..... Kubandakanywa — Ukutenda..... Isipho-mali sokuncedisana: (a) nesibonelelo seZiko leeLwimi neNkcubeko..... (b) neNkqubela-phambili kwinkcubeko nobugcisa bakwaXhosa..... (c) noBhalo lweSichazi-magama sesiXhosa-isi-Ngesi-nesiAfrikaans..... (d) neSibonelelo seVukuhamba (isikolo sabantwana abazizithulu nabagula ngengqondo)..... (e) neSibonelelo seSt. Thomas (isikolo sabantwana abazizithulu)..... (f) neSibonelelo kwi Ciskei Technicon.....	378 480 000	400 1 000 500 16 000 584 000 495 000 7 280 000
5.	EloLimo Amahlathi noPhuhliso lwamaPhandle..... Kubandakanywa — Ukutenda..... Isipho-mali sokuncedisana: (a) Imiboniso yoLimo..... (b) AIMS..... (c) Ciskei Farmers' Co-operative.....	60 108 000	400 600 000 950 000 1 000 000
6.	ElobuLungisa noPhuhliso lwezoMgaqo-siseko..... Kubandakanywa — Ukutenda.....	15 733 000	400

UMMISELO WOLWABIWO-MALI, 1991

INo.	IVOTI ZEMISEBENZI YENKQUBO-LAWULO	ULUHLU	ULUHLU
	Ukubizwa kwayo	1	2
		R	R
7.	EleMpilo, iNtlalontle, noPhuhliso loLuntu.....	402 127 000	
	Kubandakanywa —		
	Ukutenda.....		400
	Isipho-mali sokuncedisana:		
	(a) neRegional Health Organisation of South Africa (RHOSA).....		500
	(b) neCiskei Medical and Dental Council.....		220 000
	(c) neCiskei Nursing Council.....		464 000
	(d) neCiskei Family Planning Association.....		290 000
	(e) East London & Border Society for the Deaf....		11 000
	(f) neK.W.T. Society for Civilian Blind.....		13 000
	(g) neK.W.T. Cripple Care Society.....		13 000
	(h) neCiskei Red Cross Association.....		4 000
	(i) neEast London Society for Blind Blacks.....		16 000
	(j) neCiskei National Council for the Aged.....		4 000
	(k) neMdantsane Cripple Care Society.....		4 000
	(l) neS.A.N.C.A.....		20 000
	(m) neTeam of paraplegics.....		20 000
	(n) neAids Counselling Section.....		260 000
	Nezibonelelo —		
	(a) Khanda Workshop for the Blind.....		77 000
	(b) Enoch Sontonga Rehabilitation for the handi-capped.....		77 000
	(c) Fundukwazi Training Centre for Retarded Children.....		60 000
	(d) Mdantsane Street Children.....		66 000
	(e) Fundani Creche.....		10 000
	(f) National Disaster Relief Fund.....		2 112 000
8.	EleMali noPhuhliso loQoqosho.....	194 995 000	
	Kubandakanywa —		
	Ukutenda.....		400
9.	EleMicimbi yaNgaphakathi neNgqesho-Mhlaba.....	17 972 000	
	Kubandakanywa —		
	Ukutenda.....		400
	Isipho-mali sokuncedisana:		
	(a) neeBhodi zeeDolophana.....		80 000
	(b) noMasipala.....		2 450 000
10.	ElokuSetyenziswa kwaMandla oLuntu.....	8 055 000	
	Kubandakanywa —		
	Ukutenda.....		400
	Isipho-mali sokuncedisana:		
	(a) neNgxowa-mali yeInshorensi yokuNgagqeshwa		300 000
	(b) neNgxowa-mali yeMbuyekezo yaBasebenzi.....		74 000
11.	EloThutho neeHambo ngoMoya.....	33 490 000	
	Kubandakanywa —		
	Ukutenda.....		400
	Isibonelelo sokuhamba ngebhasi kwabasebenzi....		1 000
	Isipho-mali sokuncedisana:		
	(a) neBhunga leSizwe loKhuseleko eziNdleleni....		100 000
	(b) Mayibuye Bus Corporation.....		4 400 000
	(c) Ciskei Wildlife Resources Board.....		815 000

UMMISELO WOLWABIWO-MALI, 1991

INo.	IIVOTI ZEMISEBENZI YENKQUBO-LAWULO	ULUHLU	ULUHLU
	Ukubizwa kwayo	1	2
		R	R
12.	EleMisebenzi kaRhulumente..... Kubandakanywa — Ukutenda.....	125 604 000	400
13.	EleMicimbi yaNgaphandle..... Kubandakanywa — Ukutenda..... Isipho-mali Sokuncedisana neQumru loSasazo IweCiskei.....	12 007 000	24 700 2 400 000
14.	ElePosi noQhagamshelwano..... Kubandakanywa — Ukutenda.....	30 331 000	400
15.	ElamaPolisa..... Kubandakanywa — Ukutenda.....	85 950 000	400
16.	EleNtilongo..... Kubandakanywa — Ukutenda.....	23 377 000	400
17.	EleziHamba-ndleLeni.....	3 286 000	
18.	EleZiko lezoLawulo..... Kubandakanywa — Ukutenda.....	7 037 000	2 400
	ITOTALI.....	1 488 000 000	25 322 300
	IIVOTI ZEMISEBENZI YOPHUHLISO		
19.	IBhunga loMbuso.....	3 407 000	
20.	EleMfundo neNkcubeko.....	300 000	
21.	EloLimo, Amahlathi noPhuhliso lwamaPhandle.....	7 390 000	
22.	EleMali noPhuhliso loQoqosho.....	92 881 000	
23.	EleMisebenzi kaRhulumente.....	68 213 000	
24.	ElePosi noQhagamshelwano.....	3 600 000	
	ITOTALI.....	175 791 000	
	ITOTALI ENKULU	1 663 791 000	25 322 300

COUNCIL OF STATE — REPUBLIC OF CISKEI

APPROPRIATION DECREE, 1991

To appropriate an amount of money towards the requirements of the Republic of Ciskei for the year ending 31 March 1992.

(English text signed by the Deputy Chairman of the Council of State. Assented to on 14 October 1991.)

BE IT DECREED by the Council of State of the Republic of Ciskei as follows:-

1. Appropriation of amount of money for the requirements of the Republic of Ciskei. - Subject to the provisions of the Exchequer and Audit Act, 1985 (Act No. 28 of 1985), there is hereby appropriated for the requirements of the Republic of Ciskei during the financial year ending on 31 March 1992, the amount of money shown in Column 1 of the Schedule with which the Revenue Fund of Ciskei shall be charged.

2. Short title. - This decree shall be called the Appropriation Decree, 1991.

SCHEDULE

No.	CURRENT VOTES	COLUMN	COLUMN
	Designation	1	2
		R	R
1.	Council of State..... Including — Entertainment.....	11 047 000	1 200
2.	Defence Force Including — Entertainment.....	75 163 000	400
3.	Auditor-General..... Including — Entertainment.....	3 238 000	800
4.	Education and Culture Including — Entertainment..... Grant-in-Aid: (a) Subsidy for the Bureau of Language and Cul- ture..... (b) Advancement of Xhosa culture and art..... (c) Compilation of the Xhosa-English-Afrikaas dictionary (d) Subsidy to Vukuhambe (School for Crippled- and cerebral Palsied children)..... (e) Subsidy to St. Thomas (School for deaf child- ren)..... (f) Subsidy to Ciskei Technikon.....	378 480 000	400 1 000 500 16 000 584 000 495 000 7 280 000
5.	Agriculture, Forestry and Rural Development..... Including — Entertainment..... Grant-in-Aid: (a) Agricultural shows..... (b) AIMS..... (c) Ciskei Farmers' Co-operative.....	60 108 000	400 600 000 950 000 1 000 000
6.	Justice and Constitutional Development..... Including — Entertainment.....	15 733 000	400

APPROPRIATION DECREE, 1991

No.	CURRENT VOTES	COLUMN	COLUMN
	Designation	1	2
		R	R
7.	Health, Welfare and Population Development	402 127 000	
	Including —		
	Entertainment.....		400
	Grant-in-Aid:		
	(a) Regional Health Organisation		
	of South Africa (RHOSA)		500
	(b) Ciskei Medical and Dental Council		220 000
	(c) Ciskei Nursing Council		464 000
	(d) Ciskei Family Planning Association		290 000
	(e) East London & Border Society for the Deaf		11 000
	(f) K.W.T. Society for Civilian Blind.....		13 000
	(g) K.W.T. Cripple Care Society		13 000
	(h) Ciskei Red Cross Association.....		4 000
	(i) East London Society for Blind Blacks		16 000
	(j) Ciskei National Council for the Aged.....		4 000
	(k) Mdantsane Cripple Care Society		4 000
	(l) S.A.N.C.A.		20 000
	(m) Team of paraplegics.....		20 000
	(n) Aids Counselling Section.....		260 000
	Subsidies —		
	(a) Khanda Workshop for the Blind.....		77 000
	(b) Enoch Sontonga Rehabilitation for the handi-		
	capped		77 000
	(c) Fundukwazi Training Centre for Retarded		
	Children.....		60 000
	(d) Mdantsane Street Children.....		66 000
	(e) Fundani Creche		10 000
	(f) National Disaster Relief Fund		2 112 000
8.	Finance and Economic Development.....	194 995 000	
	Including —		
	Entertainment.....		400
9.	Internal Affairs and Land Tenure	17 972 000	
	Including —		
	Entertainment.....		400
	Grant-in-Aid:		
	(a) Township Boards		80 000
	(b) Municipalities		2 450 000
10.	Manpower Utilisation	8 055 000	
	Including —		
	Entertainment.....		400
	Grant-in-Aid:		
	(a) Unemployment Insurance Fund		300 000
	(b) Workmen's Compensation Fund.....		74 000
11.	Transport and Aviation	33 490 000	
	Including —		
	Entertainment.....		400
	Bus transport subsidy for workers		1 000
	Grant-in-Aid:		
	(a) National Road Safety Council.....		100 000
	(b) Mayibuye Bus Corporation.....		4 400 000
	(c) Ciskei Wildlife Resources Board.....		815 000

APPROPRIATION DECREE, 1991

No.	CURRENT VOTES	COLUMN	COLUMN
	Designation	1	2
		R	R
12.	Public Works..... Including — Entertainment.....	125 604 000	400
13.	Foreign Affairs..... Including — Entertainment..... Grant-in-Aid: Ciskei Broadcasting Corporation.....	12 007 000	24 700 2 400 000
14.	Posts and Telecommunications..... Including — Entertainment.....	30 331 000	400
15.	Police..... Including — Entertainment.....	85 950 000	400
16.	Prisons..... Including — Entertainment.....	23 377 000	400
17.	Traffic.....	3 286 000	
18.	Commission for Administration..... Including — Entertainment.....	7 037 000	2 400
	TOTAL	1 488 000 000	25 322 300
	DEVELOPMENT VOTES		
19.	Council of State.....	3 407 000	
20.	Education and Culture	300 000	
21.	Agriculture, Forestry and Rural Development.....	7 390 000	
22.	Finance and Economic Development.....	92 881 000	
23.	Public Works.....	68 213 000	
24.	Posts and Telecommunications.....	3 600 000	
	TOTAL	175 791 000	
	GRAND TOTAL.....	1 663 791 000	25 322 300

OKUQULATHIWEYO			CONTENTS		
<i>ISaziso sika-</i>	<i>Inani</i>	<i>Inani le</i>	<i>Govt.</i>	<i>Page</i>	<i>Gazette</i>
<i>Rhulumente No.</i>	<i>leKhasi</i>	<i>Gazethi</i>	<i>Notice No.</i>	<i>No.</i>	<i>No.</i>
70		124	70		124
DEPARTMENT OF THE COUNCIL OF STATE			DEPARTMENT OF THE COUNCIL OF STATE		
APPROPRIATION DECREE, 1991			APPROPRIATION DECREE, 1991		
(DECREE No. 25 OF 1991)			(DECREE No. 25 OF 1991)		

NOTICE

The Ciskei Government Gazette Index provides quick and easy access to notices in the Government Gazettes. By means of a direct subject indexing the retrieval of information on any subject is facilitated. Subjects are arranged alphabetically and subdivisions within each subject range from the general to the specific. Thus the user may either be directed to an individual notice or obtain an overview of existing legislation on a particular subject.

The series of Indexes for the Ciskei Government Gazettes consists of a cumulative edition covering the period, 1972-1981, and annual volumes commencing in 1982.

The index is available from:

Publication Section

The State Library

PO Box 397

PRETORIA

0001

Contact Person:

Mrs C.M. Henning

Tel. (012) 386-1661

The price of publication is:

1972-1981.....R10,50

1982.....7,50

1983.....7,50

1984.....7,50

1984/85.....30,00

1986.....25,00

1987.....36,00

plus G.S.T., postage and handling charges

It is issued in a hard cover and microfiche editions of the Index are available at the same price as the printed ones.